

SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB

uzavřená podle ust. § 1746 odst. 2 zákona č.89/2012 Sb., občanského zákoníku

číslo smlouvy: 15EU-000762

ISPROFIN/ISPROFOND: 5001110002

Název související veřejné zakázky: Zajištění výuky anglického jazyka pro zaměstnance ŘSD ČR,
Správy Zlín v období 09/2017 - 06/2018

Ředitelství silnic a dálnic ČR

státní příspěvková organizace

se sídlem: Na Pankráci 546/56, 140 00 Praha 4 - Nusle

zastoupena: ŘSD ČR, Správa Zlín, Fügnerovo nábřeží 5476, 760 01 Zlín

IČ: 65993390

DIČ: CZ65993390

Bankovní spojení:

na straně jedné (dále jen „Objednatel“)

a

Název: PRO EDUCATION International LANGUAGE EDUCATION & CONSULTING CENTRE s.r.o.

Sídlo: Saratovská 26/A, 841 02 Bratislava / provozovna: Sochorova 23, 616 00 Brno

Zastoupena: :

IČ: 35730111

DIČ: CZ683210955

Bankovní spojení:

na straně druhé (dále jen „Dodavatel“)

Objednatel a Dodavatel společně *(dále jen „Smluvní strany“)*

nebo každý samostatně *(dále jen „Smluvní strana“)*

Článek I.

Úvodní ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v záhlaví této smlouvy a taktéž oprávnění k podnikání jsou v souladu s právní skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí bez prodlení druhé smluvní straně. Strany prohlašují, že osoby podepisující tuto smlouvu jsou k tomuto úkonu oprávněny.
2. Dodavatel prohlašuje, že je odborně způsobilý k zajištění předmětu smlouvy.
3. Dodavatel prohlašuje, že není nespolehlivým plátcem DPH a v případě, že by se jím v průběhu trvání smluvního vztahu stal, tuto informaci neprodleně sdělí Objednateli.
4. Smluvní strany prohlašují, že předmět smlouvy není plněním nemožným, a že tuto smlouvu uzavřely po pečlivém zvážení všech možných důsledků.

Článek II. Předmět smlouvy

1. Dodavatel se zavazuje pro Objednatele a v rozsahu této smlouvy zajistit a realizovat systematické jazykové vzdělávání zaměstnanců Objednatele v níže uvedeném rozsahu, a to s cílem zabezpečení odpovídající jazykové vybavenosti zaměstnanců Objednatele. Kurzy budou zaměřeny na obecnou angličtinu s důrazem na konverzaci. Nejedná se o přípravné kurzy pro vykonání standardizovaných jazykových zkoušek uznávaných Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy. Dodavatel se zavazuje na počátku a konci školního roku provést testování dle Evropského referenčního rámce a ke konci školního roku vyhodnotit, zda účastníci postoupili o 1/3 jednotlivé úrovně Evropského referenčního rámce.
2. Dodavatel se zavazuje zajistit jazykové vzdělávání v pracovní dny v časech od 6:00 hod do 8:00 hod nebo od 14:00 hod do 18:00 hod. v maximálním celkovém rozsahu pro skupinové kurzy **160 vyučovacích hodin (1 vyučovací hodina = 45 minut) a v maximálním rozsahu 80 vyučovacích hodin na 1 kurz v jednom školním roce.** Maximální počet účastníků skupinového kurzu je 10 zaměstnanců.

Dále se dodavatel se zavazuje zajistit jazykové vzdělávání v pracovní dny v časech od 6:00 hod do 8:00 hod nebo od 14:00 hod do 18:00 hod. v maximálním celkovém rozsahu pro individuální kurz **40 vyučovacích hodin (1 vyučovací hodina = 60 minut) v jednom školním roce.**

3. Vzdělávání zaměstnanců Objednatele bude Dodavatelem realizováno v následujících kurzech:

3.1. Skupinový kurz Angličtina - pokročilost od A1 do C2 v počtu: 2 kurzů

2 vyučovací hodiny 1x týdně, maximálně však 80 vyučovacích hodin na 1 kurz v jednom školním roce, termíny výuky dle domluvy s účastníky kurzu

3.2. Kurz Angličtina - individuální kurz pro vedoucí zaměstnance v počtu: 1 kurzu

maximálně 40 vyučovacích hodin na 1 kurz v jednom školním roce, termíny výuky dle domluvy s účastníkem.

Dodavatel je povinen zajistit na každém kurzu prezenční listiny účastníků.

4. Dodavatel zabezpečí výuku kurzů česky hovořícími lektory a rodilými mluvčími s odpovídající kvalifikací (vysokoškolské vzdělání s kvalifikací k provádění výuky anglického jazyka nebo mezinárodně uznávaná zkouška pro výuku anglického jazyka pro učitele, např. CELTA, DELTA, TEFL. Požadovaná praxe lektora je 3 roky ve výuce anglického jazyka dospělých.) Změna lektora v průběhu kurzu bude odsouhlasena odpovědnými pracovníky obou smluvních stran. V případě, že se lektor nemůže dostavit na výuku, vyšle Dodavatel náhradního lektora. V opačném případě bude v nejbližší faktuře vystavené Objednatelem, fakturovaná Dodavateli smluvní pokuta ve výši 5 000,- Kč za každou takovou událost. V případě, že výuka nebude zahájena do 1 měsíce od podpisu smlouvy na všech místech plnění, má právo objednatel od smlouvy okamžitě odstoupit bez jakékoli náhrady.
5. Klesne-li počet účastníků skupinového kurzu v jeho průběhu pod 3 osoby po dobu nejméně 3 měsíců, kurz bude zrušen bez jakékoli náhrady Dodavatelí.
6. Objednatel je oprávněn, před zahájením vzdělávání dle této smlouvy, písemně zrušit jednotlivé individuální kurzy pro vedoucí zaměstnance, a to bez náhrady. V případě zrušení individuálního kurzu v průběhu plnění této smlouvy bude Dodavateli uhrazena odměna za skutečně realizovanou jazykovou výuku. Smluvní strany se dále dohodly, že v odůvodněných případech mohou být

jednotlivé vyučovací hodiny kurzu zrušeny bez nároku na odměnu nebo může být dohodnut náhradní termín výuky. Oznámení o zrušení vyučovací hodiny musí být Objednatелеm uskutečněno písemně nejméně 24 hodin před jejím konáním. Za písemnou formu bude pro tento účel považována výměna e-mailových či jiných elektronických zpráv.

7. Předmět plnění této smlouvy bude realizován v souladu s příslušnými právními předpisy, ustanoveními této smlouvy a zadávací dokumentací k této veřejné zakázce.

Článek III.

Odměna a platební podmínky

1. Odměna za předmět plnění dle čl. II. této smlouvy je stanovena dohodou smluvních stran a činí:

odměna za 1 vyučovací hodinu skupinového kurzu bez DPH

odměna za 1 vyučovací hodinu skupinového kurzu včetně DPH

odměna za 1 vyučovací hodinu individuálního kurzu bez DPH :

odměna za 1 vyučovací hodinu individuálního kurzu včetně DPH

2. Smluvní strany se dohodly, že celkové plnění ze smlouvy nepřesáhne částku:

odměna bez DPH 57 600,- Kč

DPH 12 096,- Kč

odměna celkem vč. DPH 69 696,- Kč

3. Odměna celkem bez DPH je dohodnuta jako odměna nejvýše přípustná a platí po celou dobu účinnosti této smlouvy.
4. Součástí sjednané odměny jsou veškeré práce, dodávky, služby, poplatky a jiné náklady nezbytné pro řádné a úplné splnění předmětu této smlouvy, včetně veškerých nákladů spojených s účastí Dodavatele na všech jednáních týkajících se plnění této smlouvy. Součástí sjednané odměny jsou cestovní náklady lektorů do všech míst výuky. Dodavatel je povinen zajistit bezplatně CD přehrávač či notebook k výuce. Odměna obsahuje i případné zvýšené náklady spojené s vývojem cen vstupních nákladů, a to až do doby splnění předmětu této smlouvy. Objednatel neposkytuje Dodavateli žádné zálohy.
5. Dodavatel odpovídá za to, že sazba daně z přidané hodnoty bude stanovena v souladu s platnými právními předpisy.
6. V souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o DPH, ve znění pozdějších předpisů, sjednávají smluvní strany dílčí plnění. Jednotlivá dílčí plnění se považují za samostatné zdanitelné plnění uskutečněné poslední pracovní den v měsíci. Dodavatel vystaví fakturu na měsíční zdanitelné plnění do 5 kalendářních dnů po ukončení kalendářního měsíce, na fakturu uvede rozpis skutečně realizovaných vyučovacích hodin jednotlivých kurzů a přiloží prezenční listiny za příslušný kalendářní měsíc podepsané účastníky jednotlivých kurzů.
7. Podkladem pro úhradu smluvní ceny a úplaty je vyúčtování nazvané faktura (dále jen „faktura“), které bude mít náležitosti daňového dokladu dle zákona č. 235/2004 Sb., o DPH, ve znění pozdějších předpisů.
8. Lhůta splatnosti faktury je dohodou stanovena na 30 kalendářních dnů po jejím doručení Objednateli. Stejný termín splatnosti 30 kalendářních dnů platí pro smluvní strany i při placení jiných plateb (např. úroků z prodlení, náhrad škody aj.).

9. Doručení faktury se provede osobně proti podpisu pověřené osoby nebo jako doporučené psaní prostřednictvím pošty.
10. Nebude-li faktura obsahovat některou náležitost nebo bude chybně vyúčtována úplata, DPH nebo Dodavatel vyúčtuje práce, které neprovedl, je Objednatel oprávněn vadnou fakturu před uplynutím lhůty splatnosti vrátit Dodavateli bez zaplacení k provedení opravy. Ve vrácené fakturě vyznačí důvod vrácení. Dodavatel provede opravu vystavením nové faktury. Vráti-li Objednatel vadnou fakturu Dodavateli, přestává běžet původní lhůta splatnosti. Celá lhůta běží opět ode dne doručení nově vyhotovené faktury Objednateli.
11. Povinnost zaplatit je splněna odepsáním příslušné částky z účtu Objednatele.
12. Objednatel je oprávněn provést kontrolu vyfakturovaných prací a činností. Dodavatel je povinen oprávněným zástupcům Objednatele provedení kontroly umožnit.
13. Strany se dohodly, že platba bude provedena na číslo účtu uvedené Dodavatelem ve fakturě bez ohledu na číslo účtu uvedené v záhlaví této smlouvy. Musí se však jednat o číslo účtu zveřejněné způsobem umožňujícím dálkový přístup podle § 96 zákona o DPH. Zároveň se musí jednat o účet vedený v tuzemsku.
14. Pokud se stane Dodavatel nespolehlivým plátcem daně dle § 106a zákona o DPH, je Objednatel oprávněn uhradit Dodavateli za zdanitelné plnění částku bez DPH a úhradu samotné DPH provést přímo na příslušný účet daného finančního úřadu dle § 109a zákona o DPH. Zaplacením částky ve výši daně na účet správce daně Dodavatele a zaplacením ceny bez DPH Dodavateli je splněn závazek Objednatele uhradit sjednanou cenu.

Článek IV.

Doba a místo plnění

1. Jazykové vzdělávání dle čl. II. této smlouvy bude zahájeno nejpozději do 1 měsíce ode dne účinnosti této smlouvy. Jazykové vzdělávání bude ukončeno v 06/2018.
2. Jazykové kurzy budou probíhat v určených prostorách v budově Objednatele tj. v sídle Ředitelství silnic a dálnic ČR, Správa Zlín, Fügnerovo nábřeží 5476, 760 01 Zlín.

Článek V.

Registr smluv

1. Dodavatel poskytuje souhlas s uveřejněním Smlouvy v registru smluv zřízeným zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále jako „zákon o registru smluv“). Dodavatel bere na vědomí, že uveřejnění Smlouvy v registru smluv zajistí Objednatel. Do registru smluv bude vložen elektronický obraz textového obsahu Smlouvy v otevřeném a strojově čitelném formátu a rovněž metadata Smlouvy.
2. Dodavatel bere na vědomí a výslovně souhlasí, že Smlouva bude uveřejněna v registru smluv bez ohledu na skutečnost, zda spadá pod některou z výjimek z povinnosti uveřejnění stanovenou v ust. § 3 odst. 2 zákona o registru smluv.
3. V rámci Smlouvy nebudou uveřejněny informace stanovené v ust. § 3 odst. 1 zákona o registru smluv označené Dodavatelem před podpisem Smlouvy.
4. Objednatel je povinen informovat Dodavatele o datu uveřejnění Smlouvy v registru smluv nejpozději do 3 (tří) pracovních dnů ode dne uveřejnění Smlouvy.

Článek VI.

Závěrečná ujednání

1. Tato smlouva nabývá platnosti podpisem obou smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
2. Tato smlouva může být měněna pouze písemně. Za písemnou formu nebude pro tento účel považována výměna e-mailových či jiných elektronických zpráv.
3. Smluvní strany mohou ukončit smluvní vztah písemnou dohodou.
4. Každá ze smluvních stran může ukončit tuto smlouvu písemnou výpovědí doručenou druhé smluvní straně, a to s jednoměsíční výpovědní lhůtou končící posledním dnem kalendářní ho měsíce následujícího po kalendářním měsíci, v němž byla výpověď doručena.
5. Dodavatel nemůže bez písemného souhlasu Objednatele postoupit kterákoliv svá práva ani převést kterékoliv své povinnosti plynoucí ze smlouvy třetí osobě ani není oprávněn tuto smlouvu postoupit.
6. Tato smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu smlouvy a všech náležitostech, které strany měly a chtěly ve smlouvě ujednat, a které považují za důležité pro závaznost této smlouvy. Žádný projev stran učiněný při jednání o této smlouvě ani projev učiněný po uzavření této smlouvy nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ustanoveními této smlouvy a nezakládá žádný závazek žádné ze stran.
7. Ukáže-li se některé z ustanovení této smlouvy zdánlivým (nicotným), posoudí se vliv této vady na ostatní ustanovení smlouvy obdobně podle § 576 občanského zákoníku.
8. Písemnosti se považují za doručené i v případě, že kterákoliv ze stran její doručení odmítne či jinak znemožní.
9. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podepsáním přečetly, a že s jejím obsahem souhlasí.
10. Smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž Objednatel a Dodavatel obdrží každý dvě vyhotovení.

Ve Zlíně dne: 22. 09. 2017

za objednatele:

V Brně dne: 12.09.2017

za dodavatele:

